

SORIA

Medinaceli, 2, 42003 Soria
Tel. 975 21 20 52 • Fax. 975 22 12 89
oficinadeturismodesoria@jcy.es

> "LA CIUDAD"

La pequeña y apacible ciudad de Soria es un bello enclave que registró la mayor intensidad de su historia durante los siglos medievales y quedó luego ralentizada cuando el floreciente negocio de la lana quebró su posición económica. Lo inolvidable de este lugar para el viajero es el matrimonio que presencia entre la Naturaleza sin violarla y los efectos cromáticos de la piedra arenisca de sus monumentos -la mayoría románicos-, ambiente tan peculiar que explica las composiciones poéticas de Bécquer, Unamuno, Gerardo Diego y sobre todo Antonio Machado.

El singular emplazamiento físico de Soria, en la ribera del río Duero -que parece un maravilloso estanque alargado-, sirve para disfutar de una ciudad retirada de los grandes inconvenientes de las aglomeraciones urbanas, en cuyo seno se concentran las actividades comerciales y administrativas de una de las provincias más despobladas de España.

> "ARTE Y CULTURA"

> MONUMENTOS

1. **IGLESIA DE SANTO DOMINGO.** Templo románico erigido en el siglo XII, conserva una fachada con arquivolta y tímpano, horadada por un rosetón y adornada de arquerías ciegas.

2. **PALACIO DE LOS RÍOS.** Edificio de traza renacentista, edificado a comienzos del siglo XVI, en cuya fachada conserva una notable ventana de esquina.

3. **IGLESIA DE SAN JUAN DE RABANERA.** Su notable ábside románico, revelador del estilo primario de la construcción, es compañero de otros detalles estilísticos -bizantinos y góticos- en una iglesia de verdadera monumentalidad.

4. **CONCATEDRAL DE SAN PEDRO.** A partir de un muy puro claustro románico del siglo XII, el actual conjunto fue levantado en el siglo XVI, con portada y trazas enteriores platerescas.

5. **IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ESPINO.** Espléndido templo construido en el siglo XVI, del que destaca poderosamente la cabecera tardogótica, en cuya proximidad está el vieísimo olmo cuya decrepitud identificara el poeta Antonio Machado con la agresión de un rayo.

6. **PALACIO DE LOS CONDES DE GOMARA.** El emblema de la arquitectura civil soriana es un edificio nobiliario levantado en el siglo XVI con fachada de sillares de piedra y torre de espectacular silueta.

> "CURIOSIDADES"

FIESTAS! >
Los "Sanjuanes" (jueves siguiente a la noche de San Juan). Fiestas en honor del patrón de la ciudad, entusiasticamente celebradas.

ARTESANÍA! >
Por lo que se refiere al textil, es difícilstraerse a la realización con espléndidas materias primas y a los originales dibujos de los tapices, alfombras y mantas.

Quízás el apartado más original de la artesanía lo constituyen las moscas hechas de pluma de gallo como cebo para la pesca de truchas (La Vecilla). Es característica su artesanía de barro, en la localidad de Jiménez de Jamuz.

> "GASTRONOMÍA"

Con los asados de cordero como primera enseña, la cocina soriana es una variada lista de especialidades para cada momento de la jornada. Un desayuno base de su exquisita manzana puede cambiar los hábitos de quienes comienzan el día con un simple tentempié. En la comida, alubiones de Osma, "migas" a la pastora, "caldereta", cangrejos a la soriana, náscalo a la cazuela, setas de cardo, trufas... Pero escoja lo que escoja, habítele un espacio en el estómago para postres como las yemas de Almazán.

> "THE TOWN"

The small, peaceful city of Soria is a beautiful spot which experienced the most intense period of its history during the Middle Ages and then slowed down when the flourishing wool trade went into decline. The most unforgettable aspect of this city for the visitor is the alliance he witnesses between unspoilt Nature and the chromatic effects of its sandstone monuments -mostly Romanesque-, a unique atmosphere which explains the poetic compositions of Bécquer, Unamuno, Gerardo Diego and principally Antonio Machado.

The singular setting of Soria, on the bank of the River Duero -which looks like a wonderful long pond-, serves to enjoy a city far removed from the great problems of traffic jams and crowds, in whose heart are concentrated the commercial and administrative activities of one of the least populated provinces in Spain.

> "ART & CULTURE"

> BUILDINGS OF SPECIAL INTEREST

1. **CHURCH OF SANTO DOMINGO.** A Romanesque church erected in the XII century, it preserves a façade with archivolt and tympanum, perforated by a rose window and decorated with a series of blind arches.

2. **PALACE OF THE RÍOS FAMILY.** A building of Renaissance style, constructed at the beginning of the XVI century, which preserves on its façade a notable corner window.

3. **CHURCH OF SAN JUAN DE RABANERA.** Its noteworthy Romanesque apse, which reveals the primary construction style, accompanies other stylistic details -Byzantine and Gothic- in a church of true monumentality.

4. **CATHEDRAL OF SAN PEDRO.** Based on a very pure XII century Romanesque cloister, the present building was erected in the XVI century, with a Plateresque doorway and interior designs.

5. **CHURCH OF NUESTRA SEÑORA DEL ESPINO.** A splendid church built in the XVI century, of which the late Gothic front is powerfully outstanding and in whose proximity is the ancient oak whose decrepitude the poet Antonio Machado identified with the aggression of a ray of lightning.

6. **PALACE OF THE COUNTS OF GOMARA.** The emblem of Soria's civil architecture is a noble building erected in the XVI century with a façade of stone blocks

and a tower of spectacular outline.

7. **CLOISTER OF SAN JUAN DE DUERO.** All that remains of the ancient Hospital Convent of San Juan de Acre is a church from the 12th century and a splendid cloister. It was built in the XIII century with arcades and doors of genuinely Arabic design, interpreting for Christian mysticism the building art of the then invaders in the centre and south of the Peninsula.

8. **CHURCH OF SAN NICOLÁS.** Consolidated ruins of a Romanesque church erected in the XII and XIII centuries, it allows one to admire what was once a narrowapse of compact structure. Its portico is now in the west entrance of the church of San Juan de Rabanera.

9. **HERMITAGE OF SAN SATURIO.** A church of octagonal design erected in the XVIII century over a rock, on the banks of the Duero, it boasts a fine Baroque altar and wall frescoes.

10. **HERMITAGE DEL MIRÓN.** A splendid church built in the XVI century, of which the late Gothic front is powerfully outstanding and in whose proximity is the ancient oak whose decrepitude the poet Antonio Machado identified with the aggression of a ray of lightning.

11. **RUINS OF NUMANCIA.** Barely 7 kilometres from Soria, on a hill which explains their defensive location, are the remains of the Celtiberian city of Numancia and those of a later Roman enclave where the conquerors settled after an epic and well-documented siege.

> "CURIOSITIES"

FESTIVITIES! >

The "Sanjuanes" (Beginning on the Thursday following the night of San Juan). Fiestas in honour of the patron saint of the city, enthusiastically celebrated.

HANDICRAFTS! >

Due to the large extensions of pine groves and woods in the province, woodwork characterizes the handicrafts of Soria. Carvings and stylish hand-finished furniture are classic products of Soria's exports. Also noteworthy is the leather embossing. There are important examples of pottery from the areas of Tajueco and Quintana Redonda, the latter with its characteristic black ceramics.

> "GASTRONOMY"

With roast lamb as the standard-bearer, Soria's cuisine is a varied list of specialties for any time of the day. A breakfast with its exquisite butter may change the habits of those who start the day with a simple snack. For lunch, Osma beans, "migas" shepherdess style (breadcrumbs fried in fat with garlic and paprika), "caldereta" (lamb stew), crayfish Soria style (in spicy sauce), milk cap casserole, "setas de cardo" (mushrooms), truffles... but whatever you choose, leave room for desserts such as "yemas de Almazán" (a dessert made from egg yolks).

> "LA VILLE"

La petite et calme ville de Soria est une belle enclave qui jouissait de sa période la plus importante pendant le Moyen Âge, ralentissant son expansion économique quand le florissant commerce de la laine perdit son importance. Lieu qui deviendra inoubliable pour le voyageur à cause du mariage entre la Nature sans violence et les effets chromatiques du grès des ses monuments -dont la plupart d'entre eux sont romans-; cette union crée l'ambiance particulière qui explique les compositions poétiques de Bécquer, Unamuno, Gerardo Diego et principalement Antonio Machado. Le spécial emplacement de Soria sur la rive du Douro -qui ressemble un merveilleux étang allongé- nous fait jouir d'une ville éloignée de grands inconvénients des agglomérations urbaines, dont le sein renferme les activités commerciales et administratives de l'une des provinces les plus dépeuplées de l'Espagne.

> "ART ET CULTURE"

> MONUMENTS

1. ÉGLISE DE SANTO DOMINGO.

Temple roman érigé au XIe siècle qui conserve une façade avec archivolte et tympan, percée d'une rosace et ornée avec des arcatures aveugles. 2. PALAIS DE LOS RÍOS.

Édifice avec plan de la Renaissance construit au début du XVIe siècle, dont la façade conserve une remarquable fenêtre au coin.

3. ÉGLISE DE SAN JUAN DE RABANERA.

Monumentale église où l'on remarque son extraordinaire abside romane, révélatrice du style original de la construction, accompagnée d'autres détails stylistiques -byzantins et gothiques-.

4. CATHÉDRALE DE SAN PEDRO.

A partir d'un très pur cloître roman du XIIe siècle, l'ensemble actuel fut élevé pendant le XVIe siècle avec portail et traits intérieurs plateresques.

5. ÉGLISE DE NUESTRA SEÑORA DEL ESPINO.

Temple splendide construit au XVIe siècle où l'on remarque principalement le frontispice du gothique tardif. Près d'elle se trouve le vieil orme dont la décrépitude fut identifiée par Antonio Machado avec l'agression de la foudre.

6. PALAIS DES COMTES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

7. RUINES DE NUMANCIA.

Barely 7 km from Soria, on a hill which explains their defensive location, are the remains of the Celtiberian city of Numancia and those of a later Roman enclave where the conquerors settled after an epic and well-documented siege.

8. HERMITAGE DEL MIRÓN.

Temple à l'intérieur baroque avec quelques détails du rococo extrême dont l'extérieur est prolongé par les ruines de la muraille médiévale qui protégea une ville de dix hectares de superficie.

9. ERMITAGE DE SAN SATURIO.

À 7 km. de Soria, sur une colline qui explique sa position défensive, on trouve les ruines de la ville celtibère de Numancia et celles de l'enclave romaine postérieure où les conquérants s'établirent après un épique et documenté siège.

10. RUINES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

11. RUINES DE NUMANCIA.

Barely 7 km from Soria, on a hill which explains their defensive location, are the remains of the Celtiberian city of Numancia and those of a later Roman enclave where the conquerors settled after an epic and well-documented siege.

12. PALAIS DES COMTES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

13. RUINES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

14. RUINES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

15. RUINES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

16. RUINES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

17. RUINES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

18. RUINES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

19. RUINES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

20. RUINES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

21. RUINES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

22. RUINES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

23. RUINES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

24. RUINES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

25. RUINES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

26. RUINES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

27. RUINES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

28. RUINES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

29. RUINES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

30. RUINES DE GOMARA.

Cet édifice nobiliaire élevé au XVIIe siècle avec façade à pierres de taille et tour à silhouette spectaculaire est le symbole de l'architecture civile de Soria.

31. RUINES DE GOMARA.</h

Soria



Edición revisada en Diciembre de 2023

A

HOTELES	HOTELS	HÔTELS	HOTELS
1. H **** Alfonso VIII - Alfonso VIII, 10-Tel: 975 226 211	2. H **** Parador de Soria - Parque del Castillo, s/n-Tel: 975 240 800	3. H **** Alameda Centro - Plaza de Ramón y Cajal, 5-Tel: 975 239 303	4. H **** Hotel Mirón - Paseo Mirón, s/n-Tel: 975 220 250
5. H *** Hotel Finca de los Marcos - Calle La Encina, 2-Tel: 975 247 189 542	6. H *** Hotel Finca de los Marcos - Parque San Andrés, 13-44 - 657 189 582	7. H *** Alfa Ciudad de Soria - Zaragoza, s/n-Tel: 975 253 479	8. H *** Abasur - Plaza de Bernardo Robles, 1-Real, 1-Las Casas-Tel: 975 246 087
9. H *** Campos de Castilla - Real, 1-Las Casas-Tel: 975 226 600	10. H *** Cadosa - Ctra N-112, km. 146-Tel: 975 213 143	11. H *** Doña Paula - Ramón Benito Aceña, 3-Garay - Tel: 975 252 070	12. H *** Cortabite - Collado, 6-Tel: 975 245 52
13. H *** Apoloña - Puertas de Pro, 5-Tel: 975 239 056	14. H ** Lázaro - Camino del Alto, 4-Golmayo-Tel: 975 240 580	15. Hs ** Los Canteros - Carretera Valladolí, 40-Golmayo-Tel: 975 249 388	16. H ** Alba - Paseo Santa Bárbara, 13-Tel: 975 226 122
17. H ** La Posada de Numancia - Ramón Benito Aceña, 46-Garay Tel: 975 252 068	18. H ** Sot - Plaza Mayor - Plaza Mayor, 10-Tel: 975 104 040	19. H ** Ahi - Alberca, 2-Tel: 975 228 112	20. H ** Arevalos - Calle La Encina, 8 bis-Tel: 975 212 832
21. Hs ** Alfa Rio Duero - José Luis Palomar, 8-Tel: 975 225 555	22. H ** Goyo Garay - Garro, 7-Garay-Tel: 975 252 111	23. Hs ** La Posada - Plaza San Clemente, 6-Tel: 975 213 060	24. H ** Los Caballeros - Real, 21-Las Casas-Tel: 975 990 122
25. Hs ** Venta de Valcorba - Ctra. Soria-Zaragoza, s/n-Tel: 975 220 625	26. Hs ** Ruiz - Numancia, 49-Tel: 975 228 701	27. Hs ** San Andrés - Eduardo Saavedra, 6-Tel: 975 246 557	28. Hs ** Viana - Camino del Alto, 1-Tel: 975 230 054
29. Hs ** Viera - García Soler, 1-Tel: 975 228 810	30. Hs ** Castilla - Castrilla, 5-Tel: 975 236 122	31. Hs ** Alfa Soria Rooms - Navas de Tolosa, 21-Tel: 975 213 463	32. Hs ** El Rincón de Gala - Venerable Palafax, 9-Tel: 975 214 254
33. Hs ** Douris Temple - Camino Monte de las Ánimas - Tel: 607 941 784	34. Hs ** Caballeros - Caballeros, 25-Tel: 975 226 122	35. Hs ** Abaco - Paseo de la Florida, 35-1º-Tel: 975 231 245	36. Hs ** Casa Diocesana Pío XII - San Juan, 5-Tel: 975 212 176
37. Hs ** Centro - Plaza Mariano Granados, 2-Tel: 975 226 122	38. Hs ** Santa Bárbara - Paseo Santa Bárbara, 5-1º-Tel: 975 226 122	39. Hs ** La Victoria - Paseo de la Florida, 35-Tel: 975 226 122	40. Hs ** Brasil - Plaza de San Clemente, 3-Tel: 652 017 048

N-11 - MADRID - A-15
Estación RENFE
Estadio "Los Pajarratos"
Zona Deportiva
Campus Universitario



MONUMENTOS Y MUSEOS BUILDINGS OF HISTORICAL INTEREST MONUMENTS BAUDENKMÄLER

- Iglesia de Santo Domingo
- Palacio de los Ríos y Salcedo
- Iglesia de San Juan de Rabanera
- Claustros de San Pedro
- Iglesia de Nuestra Señora del Espino
- Palacio de los Condes de Gómará
- Claustro de San Juan de Duero
- Ruinas de San Nicolás
- Ermita San Saturnio
- Nuestra Señora del Mirón
- Numancia
- Ayuntamiento
- Antigua Audiencia (Centro Cultural)
- Iglesia de Santa María la Mayor
- Convento de Monjas Carmelitas
- Palacio de Alcántara
- Diputación Provincial
- Aula Magna "Tirso de Molina"
- La Soledad
- Iglesia de San Francisco
- Museo Numantino
- Murallas
- San Polo
- Instituto Antonio Machado (en el que impartió clases Antonio Machado)
- Iglesia del Salvador
- Antiguo lavadero de lanas
- Alameda Espacio Cultural
- Torre de Doña Urraca
- Ermita de Santa Bárbara
- Palacio de Soler
- Arco del Cuerpo
- Plaza de Toros
- Iglesia del Carmen
- Monumento a los Héroes de la Independencia
- Plaza Fuente de Cabrejas
- Jardines de Béquer
- Cruz de la Glorieta de "Rayo de Luna"
- Antiguos depósitos de agua
- Monumento a los autores de las canciones de las Fiestas de San Juan
- Fuente la Dehesa
- Plaza del Rosel y San Blas
- Plaza de San Pedro
- Fuente de los Leones
- Mirador de los Cuatro Vientos y Escultura "El Paseo"
- Monumento a la Constitución
- Parque de Valdavido
- Pinturas rupestres
- Club de Golf de Soria
- El Postigual del Espino
- Escultura a Antonio Machado
- Espacio Cultural Santa Clara
- Casa de la Tierra
- Olmo cantado por Antonio Machado
- Escultura al Fierro de Soria
- Centro Cultural Goya Nuño
- Escultura "Al Labrador"
- Escultura "A Machado"
- Escultura "Gustavo Adolfo Bécquer"
- Ecomuseo
- Museo del Agua
- Vivero didáctico de "La Dehesa"
- Casa Museo de los Poetas
- Restos de la Iglesia de San Ginés
- Maqueta de la Ciudad de Soria
- Capilla de Leonor
- Restos de la iglesia de San Martín de la Cuesta
- Murallas Castillo
- Casona de los Salvadores
- Monumento a Leonor
- Monumento a Gerardo Diego
- Monumento a Bécquer